# Electromagnetic compatibility (EMC) — Product standard for measuring relays and protection equipment

The European Standard EN 50263:2000 has the status of a British Standard

ICS 29.120.70: 33.100.01



# **National foreword**

This British Standard is the official English language version of EN 50263:2000.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee PEL/95, Measuring relays and protection equipment, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

### **Cross-references**

The British Standards which implement international or European publications referred to in this document may be found in the BSI Standards Catalogue under the section entitled "International Standards Correspondence Index", or by using the "Find" facility of the BSI Standards Electronic Catalogue.

A British Standard does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users of British Standards are responsible for their correct application.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

### **Summary of pages**

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN title page, pages 2 to 13 and a back cover.

The BSI copyright notice displayed in this document indicates when the document was last issued.

This British Standard, having been prepared under the direction of the Electrotechnical Sector Committee, was published under the authority of the Standards Committee and comes into effect on 15 May 2000

© BSI 05-2000

ISBN 0580 347273

### Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 50263

November 1999

ICS 29.120.70; 33.100

### **English version**

# Electromagnetic compatiblity (EMC) Product standard for measuring relays and protection equipment

Compatabilité électromagnétique (CEM) Norme de produit pour relais de mesures et dispositifs de protection Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Produktnorm für Meßrelais und Schutzeinrichtungen

This European Standard was approved by CENELEC on 1999-08-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

# **CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart, 35 B - 1050 Brussels

Page 2 EN 50263:1999

### **Foreword**

This European Standard has been prepared by CENELEC BTTF 63-5, Static measuring relays.

The text of the draft was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as EN 50263 on 1999-08-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2000-08-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2002-08-01

### Contents

	· ·	Page
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Objective	5
3.1	Emission	5
3.2	Immunity	5
4	Definitions	5
5	Industrial locations	6
6	Conditions during testing	6
6.1	Emission tests	6
6.2	Immunity tests	6
7	Criteria for acceptance	6
7.1	Emission tests	6
7.2	Immunity tests	7
8	Test report	7
9	Documentation	7
Table	e 1 - Emission tests	8
Table	e 2 - Immunity tests - Enclosure port	9
Table	e 3 - Immunity tests - Power supply port	10
Table	e 4 - Immunity tests - Communication ports	11
Table	e 5 - Immunity tests - Input and output ports	12
Table	e 6 - Immunity tests - Functional earth port	13

Page 4 EN 50263:1999

### 1 Scope

This standard is applicable to measuring relays and protection equipment for power system protection, including the control, monitoring and process interface equipment used with those systems (hereinafter named 'apparatus').

For equipment not incorporating electronic circuits e.g. electromechanical relays, emission and immunity tests are not required.

This standard specifies the essential requirements for electromagnetic compatibility for apparatus intended to be used at industrial locations.

Apparatus used in substations and power plants may require higher immunity test levels, or additional tests, specified in EN/IEC 60255-22 or EN/IEC 61000-4 or other EN standards.

All tests in this standard are type tests.

### 2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments or revisions of any of these publications shall apply to this European Standard only when incorporated by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication shall apply.

EN 55011	Industrial, scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement (CISPR 11, mod.)
EN 55022	Limits and methods of measurement of radio interference characteristics of information technology equipment (CISPR 22, mod.)
EN 60255-22-2	Part 22: Electrical disturbance tests for measuring relays and protection equipment - Section 2: Electrostatic discharge tests (IEC 60255-22-2)
EN 61000-4-2	Electromagnetic compatibility - Part 4: Testing and measurement techniques Section 2: Electrostatic discharge immunity test (IEC 61000-4-2)
EN 61000-4-3	Section 3: Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test (IEC 61000-4-3, mod.)
EN 61000-4-4	Section 4: Electrical fast transient/burst immunity test (IEC 61000-4-4)
EN 61000-4-5	Section 5: Surge immunity test (IEC 61000-4-5)
EN 61000-4-6	Section 6: Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields (IEC 61000-4-6)
EN 61000-4-8	Section 8: Power frequency magnetic field immunity test (IEC 61000-4-8)
IEC 60050(161)	International Electrotechnical Vocabulary Chapter 161: Electromagnetic compatibility
IEC 60050(446)	Chapter 446: Electrical relays
IEC 60050(448)	Chapter 448: Power system protection
IEC 60255-11	Electrical relays Part 11: Interruptions to and alternating component (ripple) in d.c. auxiliary energizing quantity of measuring relays
IEC 60255-22-1	Part 22: Electrical disturbance tests for measuring relays and protection equipment - Section 1: 1 MHz burst disturbance tests
IEC 60255-22-3	Section 3: Radiated electromagnetic field disturbance tests (under revision)

IEC 60255-22-4	Section 4: Fast transient disturbance test
IEC 60255-22-6	Section 6: Conducted electromagnetic field disturbance tests (under preparation)
IEC 60255-25	Part 25: Electromagnetic emission tests (under preparation)

### 3 Objective

### 3.1 Emission

The objective of the standard is to specify limits and test methods for apparatus in relation to electromagnetic emissions which may cause interference in other apparatus.

These emission limits represent essential electromagnetic compatibility requirements and have been selected to ensure that the disturbances generated by the apparatus, operated normally at industrial locations (see clause 5), do not exceed a level which could prevent other apparatus from operating as intended.

Test requirements are specified for the enclosure and power supply ports.

NOTE In special cases, for instance when highly susceptible devices are being used in proximity to the apparatus, additional mitigation measures may have to be employed.

### 3.2 Immunity

The objective of the standard is to specify the immunity test requirements for apparatus in relation to continuous and transient, conducted and radiated disturbances, including electrostatic discharges.

These test requirements represent essential electromagnetic compatibility immunity requirements and have been selected so as to ensure an adequate level of immunity for apparatus used at industrial locations (see clause 5).

- NOTE 1 Higher test levels, or additional tests, specified in EN/IEC 60255-22-\* or EN/IEC 61000-4-\* or other EN standards, may be required for applications with more severe EMC environments e.g. substations and power plants.
- NOTE 2 Safety considerations are not covered in this standard.

NOTE 3 In special cases, situations will arise where the levels of disturbance may exceed the levels specified in this standard e.g. where a hand-held transmitter is used in close proximity to measuring relays and protection equipment. In these instances, special precautions may have to be employed.

### 4 Definitions

Definitions related to EMC and to the relevant phenomena may be found in chapter 161 of IEC 60050 and in CISPR Publications. Definitions related to Electrical Relays and Power System Protection are to be found in chapter 446 and 448 of IEC 60050.

The following definitions are used in this standard:

- **4.1 apparatus:** Measuring relays or protection equipment for power system protection, including the control, monitoring and process interface equipment.
- **4.2 communication port:** Interface with a communication and/or control system, using low energy signals, permanently connected to the apparatus.
- **4.3 enclosure port:** The physical boundary of the apparatus through which electromagnetic fields may radiate or impinge.
- **4.4 functional earth port:** A point on the apparatus which is connected to earth for purposes other than electrical safety.
- **4.5 input port:** Port through which the apparatus is energized or controlled in order to perform its function(s), e.g. current and voltage transformer, binary inputs etc.
- **4.6 output port:** Port through which the apparatus produces predetermined changes, e.g. contact, optocoupler, analog outputs etc.

Page 6 EN 50263:1999

- **4.7 port:** Particular interface of the specified apparatus with the external electromagnetic environment (see Figure 1).
- **4.8 power supply port:** AC or DC auxiliary energizing input of the apparatus.

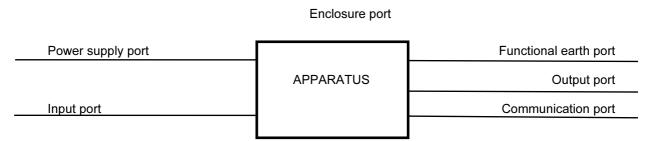


Figure 1 - Ports for measuring relays and protection equipment

### 5 Industrial locations

Industrial locations are characterized by the existence of one or more of the following conditions:

- industrial, scientific and medical (ISM)<sup>1)</sup> apparatus are present;
- heavy inductive or capacitive loads are frequently switched;
- currents and associated magnetic fields are high.

These are the major contributors to the industrial electromagnetic environment and as such distinguish the industrial from other environments.

Substations and power plants are examples of industrial locations, however apparatus used in substations and power plants may require higher immunity test levels than specified in this standard.

### 6 Conditions during testing

### 6.1 Emission tests

The requirements and procedures for conducted and radiated emission tests are given in Table 1.

### 6.2 Immunity tests

The requirements and procedures for immunity tests are given in Tables 2, 3, 4, 5 and 6.

### 7 Criteria for acceptance

### 7.1 Emission tests

The measured values shall be below the levels specified in Table 1.

<sup>1)</sup> As defined in EN 55011, ISM class A.

### 7.2 Immunity tests

The criteria for acceptance shall be as given below, except where stated otherwise in Tables 2 to 6.

	Function	Criteria for a	cceptance		
		Transient phenomena	Continuous phenomena		
		(note 1)	(note 2)		
Protectio	n	No incorrect operat	ion or recording		
Comman	d & Control	No incorrect operat	ion or recording		
Measurement		Temporary degradation during the test, with self recovery at the end of the test, but no loss of stored data	No degradation during the test		
Integral Human-Machine Interface and Visual Alarms		Temporary degradation or loss of function during the test, with self recovery at the end of the test, but no loss of stored data	No degradation or loss of function during the test and no loss of stored data		
Data Cor	nmunication	Possible bit error rate increase but no loss of transmitted data			
NOTE 1 Transient phenomena for which these criteria for acceptance apply, are: - Surge test; - Power frequency magnetic field, short duration.					
NOTE 2	<ul> <li>Continuous or long duration phenomena for which these criteria for acceptance apply, are:</li> <li>Radiated radio frequency electromagnetic field, Amplitude modulated;</li> <li>Radiated electromagnetic field from digital radio telephones, Pulse modulated;</li> <li>Power frequency magnetic field, continuous;</li> <li>Conducted disturbance induced by radio-frequency fields, Amplitude modulated.</li> </ul>				

After the tests, the apparatus shall still comply with the relevant performance specifications.

### 8 Test report

Where applicable, the test report shall be in accordance with that given in the relevant EN/IEC 60255-22 or EN/IEC 61000-4 standards.

A test report giving the test procedures and results shall always be produced.

### 9 Documentation

The apparatus shall be supplied with a written information indicating that the apparatus shall not be used in the residential, commercial and light-industrial environment unless the apparatus also conforms to the relevant standard [EN 50081-1].

The purchaser/user shall be informed if special precautions have to be taken to achieve compliance with this standard, e.g. the use of shielded or special cables, optocoupler devices etc.

Page 8 EN 50263:1999

Table 1 - Emission tests

	Port	Frequency range	Limits	Basic standard	Test procedure	Remarks
1.1	Enclosure	30 MHz - 230 MHz	40 dB(μV/m) quasi peak, measured at 10 m distance	EN 55022	EN 55022 See note 1	See note 2
		230 MHz - 1000 MHz	47 dB(μV/m) quasi peak, measured at 10 m distance			
1.2	Power Supply	0,15 MHz - 0,50 MHz	79 dB(μV) quasi peak, 66 dB(μV) average	EN 55022	EN 55022 See note 1	
		0,5 MHz - 5 MHz	73 dB(μV) quasi peak, 60 dB(μV) average			
		5 MHz - 30 MHz	73 dB(μV) quasi peak, 60 dB(μV) average			

NOTE 1 The test procedure given in EN 55022 will be superseded by that given in EN 60255-25 when it is published.

NOTE 2 May be measured at other distances. When this is done the test report should record the distance and the circumstances of the measurement. For test site measurements, an inverse proportionality factor of 20 dB per decade should be used to normalize the measured data to the specified distance for determining compliance.

Table 2 - Immunity tests - Enclosure port

	Environmental phenomena	Test specification	Units	Basic standard	Test procedure	Acceptance criteria	Remarks
2.1	Radiated radio frequency electromagnetic field, Amplitude modulated	80 - 1000 10 80	MHz V/m (unmod., rms) % AM (1 kHz)	EN 61000-4-3	EN 61000-4-3 See note 1	See 7.2 and note 1	See note 2
2.2	Radiated electromagnetic field from digital radio telephones, Pulse modulated	900 ± 5 10 50 200	MHz V/m (unmod., rms) Duty cycle % Rep. frequency Hz	EN 61000-4-3	EN 61000-4-3 See note 1	See 7.2 and note 1	
2.3	Electrostatic discharge	6 (Cont. discharge)	kV (charge voltage)	EN 61000-4-2	EN 60255-22-2	EN 60255-22-2	See EN 60255-22-2 for applicability of contact and air discharge test.
		8 (Air discharge)	kV (charge voltage)				
2.4	Power frequency magnetic field	50 30 300	Hz A(rms)/m (continuous) A(rms)/m (1 to 3 sec)	EN 61000-4-8	EN 61000-4-8	See 7.2	See note 3

NOTE 1 The test procedure given in EN 61000-4-3 and the acceptance criteria given in 7.2 will be superseded by that given in EN 60255-22-3 when it is published.

NOTE 2 Except for the ITU broadcast frequency bands: 87 MHz - 108 MHz, 174 MHz - 230 MHz, and 470 MHz - 790 MHz where the level is 3 V/m.

NOTE 3 Applicable only to apparatus containing devices susceptible to magnetic fields, e.g. Hall elements, magnetic field sensors, etc.

Page 10 EN 50263:1999

Table 3 - Immunity tests - Power supply port

	Table 3 - Immunity tests - Power supply port									
	Environmental phenomena	Test specification	Units	Basic standard	Test procedure	Acceptance criteria	Remarks			
3.1	Conducted disturbance induced by radio-frequency fields, Amplitude modulated	0,15 - 80 10 80 150	MHz V (unmod., rms) % AM (1 kHz) ohms Source impedance	EN 61000-4-6	EN 61000-4-6 See note 1	See 7.2 and note 1	See note 2			
3.2	Fast transients	5/50 5 2	Tr/Th ns kHz repetition frequency kV (peak)	EN 61000-4-4	IEC 60255-22-4	IEC 60255-22-4				
3.3	1 MHz burst  Differential mode Common mode	1 75 400 200 1 2,5	MHz frequency Tr ns Hz repetition frequency ohms Source impedance kV (peak) kV (peak)	IEC 60255-22-1	IEC 60255-22-1	IEC 60255-22-1				
3.4	Surge Differential mode Common mode	1,2/50 (8/20) 1 2 12	Tr/Th ms kV (charge voltage) kV (charge voltage) ohms Source impedance	EN 61000-4-5	EN 61000-4-5	See 7.2	See note 3			
3.5	Voltage Interruption	100 5, 10, 20, 50, 100 and 200	% reduction ms interruption time	IEC 60255-11	IEC 60255-11	IEC 60255-11				

NOTE 1 The test procedure given in EN 61000-4-6 and the acceptance criteria given in 7.2 will be superseded by that given in EN 60255-22-6 when it is published.

NOTE 2 Except for the ITU broadcast frequency band: 47 MHz - 68 MHz where the level is 3 V.

NOTE 3 Applicable only to ports interfacing with cables, the total length of which according to the manufacturer's functional specification may exceed 10 m.

Table 4 - Immunity tests - Communication ports

			milainty toot		oation porte		
	Environmental phenomena	Test specification	Units	Basic standard	Test procedure	Acceptance criteria	Remarks
4.1	Conducted disturbance induced by radio-frequency fields Amplitude modulated	0,15 - 80 10 80 150	MHz V (unmod., rms) % AM (1 kHz) ohms Source impedance	EN 61000-4-6	EN 61000-4-6 See note 1	See 7.2 and note 1	See note 2 & 3
4.2	Fast transients	5/50 5	Tr/Th ns kHz repetition frequency kV (peak)	EN 61000-4-4	IEC 60255-22-4	IEC 60255-22-4	See note 3
4.3	1 MHz burst  Differential mode Common mode	1 75 400 200 0	MHz frequency Tr ns Hz repetition frequency ohms Source impedance kV (peak) kV (peak)	IEC 60255-22-1	IEC 60255-22-1	IEC 60255-22-1	See note 3
	Common mode	1	kv (peak)				

NOTE 1 The test procedure given in EN 61000-4-6 and the acceptance criteria given in 7.2 will be superseded by that given in EN 60255-22-6 when it is published.

NOTE 2 Except for the ITU broadcast frequency band: 47 MHz - 68 MHz where the level is 3 V.

NOTE 3 Applicable only to ports interfacing with cables, the total length of which according to the manufacturer's functional specification may exceed 3 m.

Page 12 EN 50263:1999

Table 5 - Immunity tests - Input and output ports

	Table 5 - Infindinty tests - Input and output ports								
	Environmental phenomena	Test specification	Units	Basic standard	Test procedure	Acceptance criteria	Remarks		
5.1	Conducted disturbance induced by radio-frequency fields Amplitude modulated	0,15 - 80 10 80 150	MHz V (unmod., rms) % AM (1 kHz) ohms Source impedance	EN 61000-4-6	EN 61000-4-6 See note 1	See 7.2 and note 1	See note 2		
5.2	Fast transients	5/50 5 2	Tr/Th ns kHz repetition frequency kV (peak)	EN 61000-4-4	IEC 60255-22-4	IEC 60255-22-4			
5.3	1 MHz burst  Differential mode Common mode	1 75 400 200 1 2,5	MHz frequency Tr ns Hz repetition frequency ohms Source impedance kV (peak) kV (peak)	IEC 60255-22-1	IEC 60255-22-1	IEC 60255-22-1			
5.4	Surge Differential mode Common mode	1,2/50 (8/20) 1 2 42	Tr/Th ms kV (charge voltage) kV (charge voltage) ohms Source impedance	EN 61000-4-5	EN 61000-4-5	See 7.2	See note 3		

NOTE 1 The test procedure given in EN 61000-4-6 and the acceptance criteria given in 7.2 will be superseded by that given in EN 60255-22-6 when it is published.

NOTE 2 Except for the ITU broadcast frequency band: 47 MHz - 68 MHz where the level is 3 V.

NOTE 3 Applicable only to ports interfacing with cables, the total length of which according to the manufacturer's functional specification may exceed 10 m.

Table 6 - Immunity tests - Functional earth port

	Environmental phenomena	Test specification	Units	Basic standard	Test procedure	Acceptance criteria	Remarks
6.1	Conducted disturbance induced by radio-frequency fields Amplitude modulated	0,15 - 80 10 80 150	MHz V (unmod., rms) % AM (1 kHz) ohms Source impedance	EN 61000-4-6	EN 61000-4-6 See note 1	See 7.2 and note 1	See note 2 & 3
6.2	Fast transients	5/50 5 2	Tr/Th ns kHz repetition frequency kV (peak)	EN 61000-4-4	IEC 60255-22-4	IEC 60255-22-4	See note 3

- NOTE 1 The test procedure given in EN 61000-4-6 and the acceptance criteria given in 7.2 will be superseded by that given in EN 60255-22-6 when it is published.
- NOTE 2 Except for the ITU broadcast frequency band: 47 MHz 68 MHz where the level is 3 V.
- NOTE 3 Applicable only to ports interfacing with cables, the total length of which according to the manufacturer's functional specification may exceed 3 m.

BS EN 50263:2000

# **BSI** — British Standards Institution

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

### **Revisions**

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee responsible, the identity of which can be found on the inside front cover. Tel: 020 8996 9000. Fax: 020 8996 7400.

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

### **Buying standards**

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to Customer Services. Tel: 020 8996 9001. Fax: 020 8996 7001.

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

### Information on standards

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library and its Technical Help to Exporters Service. Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact the Information Centre. Tel: 020 8996 7111. Fax: 020 8996 7048.

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration. Tel: 020 8996 7002. Fax: 020 8996 7001.

### Copyright

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard, of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained.

If permission is granted, the terms may include royalty payments or a licensing agreement. Details and advice can be obtained from the Copyright Manager. Tel: 020 8996 7070.

BSI 389 Chiswick High Road London W4 4AL